

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (68)950

Vol. 1968/0159

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(68) 950 def.

Bruxelles, 9 dicembre 1968

Proposta di
DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'ampliamento dei contingenti che la
Repubblica federale di Germania, la Repubblica
francese e la Repubblica italiana devono aprire
per l'importazione di vini

(presentato dalla Commissione al Consiglio)

RELAZIONE

Il 9 agosto 1967 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa all'ampliamento dei contingenti che la Repubblica federale di Germania, la Repubblica francese e la Repubblica italiana devono aprire per l'importazione di vini (doc. R/1225/67 AGRI 583).

Il Consiglio non ha potuto approvare la proposta, essenzialmente perché non erano soddisfatte le condizioni di cui all'articolo 4 della decisione del 4.4.1962 (1), che presupponeva uno sviluppo dell'organizzazione comune del mercato. Ne consegue che nel 1967 la situazione dei contingenti nel settore dei vini ha registrato un'evoluzione unicamente per i contingenti, peraltro assai limitati, aperti sulla base dell'articolo 33, mentre quelli aperti in applicazione dell'articolo 43 sono rimasti al livello fissato nel 1964. Le tabelle allegate forniscono un quadro di tale situazione e dei relativi scambi.

Nel maggio 1966 il Consiglio ha tuttavia, deciso (doc.R/490/66, Capitolo 1, par.2 lettera c del 13 maggio) che la libera circolazione per i vini di consumo corrente doveva essere attuata entro e non oltre il 31 ottobre tramite l'instaurazione di un'organizzazione comune dei mercati per tali prodotti.

Conformemente alla suddetta decisione, la Commissione ha trasmesso al Consiglio, il 28 giugno 1967, una proposta di regolamento relativo a disposizioni complementari in materia di organizzazione comune del mercato vitivinicolo.

(1) G.U. n. 30 del 20.4.1962, pag. 1002/62

.../...

Si noti che, astenendosi dal menzionare nella decisione del 1966 i vini di qualità prodotti in regioni determinate, il Consiglio intendeva indubbiamente che la libera circolazione di questi ultimi deve risultare dall'applicazione di misure specifiche, che possono d'altronde costituire una forma diversa di organizzazione del mercato.

E' del pari evidente che, fissando al 31 ottobre 1969 la liberalizzazione dei vini di consumo corrente, il Consiglio ha espresso la volontà che anche la libera circolazione dei v.q.p.r.d. venga realizzata al più tardi alla stessa data.

Tali conclusioni appaiono tanto più fondate, in quanto s'iscrivono nella linea di condotta seguita dal Consiglio fin dal 1962, allorché i Ministri adottarono l'articolo 4 del regolamento n. 24 e la decisione relativa alla fissazione dei contingenti che la Repubblica federale di Germania, la Repubblica francese e la Repubblica italiana devono aprire per l'importazione di vini.

Analogamente, il Consiglio ha approvato le proposte presentate dalla Commissione nel 1960 e intese ad un'attuazione prioritaria della libera circolazione dei vini di qualità.

Si noti che l'adozione di una politica di qualità come base per la liberalizzazione degli scambi non è una scelta di politica economica limitata al settore dei vini e che il Consiglio ha seguito la stessa via anche per altri prodotti soggetti a un'organizzazione di mercato basata su regole comuni di concorrenza e concretata attraverso norme di qualità.

.../...

In ultima analisi l'avanzamento dello studio del progetto di regolamento relativo ai v.q.p.r.d. e di quello relativo all'organizzazione del mercato, nonché l'elaborazione annuale, a partire dalla campagna 1963/1964, del bilancio di previsione relativo all'approvvigionamento di vini della Comunità, e la riduzione dei dazi doganali intracomunitari a decorrere dal 1° luglio 1967 costituiscono uno sviluppo dell'organizzazione comune del mercato ai sensi dell'articolo 4 della decisione del Consiglio del 4 aprile 1962. Tenuto inoltre conto delle predette decisioni del Consiglio del maggio 1966, la progressiva soppressione delle restrizioni agli scambi dev'essere valutata non solo in funzione degli sbocchi possibili e della situazione del mercato, ma tenendo conto altresì della prospettiva di una liberalizzazione dei prodotti in causa nel 1969.

Per quanto riguarda gli sbocchi possibili, non v'è dubbio che per questi vini ne esistono in tutti gli Stati membri della Comunità e in particolare in quelli che applicano un contingentamento dei vini. Certo si è potuto constatare che in due Stati (Francia e Italia) le possibilità di scambio esistenti sono state finora sfruttate in misura relativamente modesta. Ma sotto questo aspetto occorre tener conto del fatto che i due Stati membri in parola sono essi stessi grandi produttori sui cui mercati i vini degli altri paesi membri sono poco noti, il che implica necessariamente uno sforzo commerciale di lunga lena se si vogliono raggiungere risultati sostanziali. E' inoltre lecito supporre che la relativa esiguità dei contingenti aperti non ha consentito al commercio interessato la libertà d'azione di cui abbisogna per svolgere un'azione di largo respiro che si risolva nell'apertura di ampi sbocchi commerciali.

Si osservi del resto che, malgrado quanto precede, gli scambi di questi due Stati membri coi rispettivi "partners" si sono nettamente sviluppati dal 1962, sia pure con qualche fluttuazione dovuta alla situazione economica generale.

Quanto al terzo Stato membro interessato (Germania), i suoi scambi con gli altri paesi membri si sono mantenuti a un livello elevato, seguendo un'evoluzione generalmente correlativa all'importanza dei raccolti interni. Ora, avviene precisamente che, essendo il livello del raccolto 1967 inferiore a quello del 1964 - 6.125.000 hl contro 7.185.000 hl - e dato inoltre l'aumento costante del consumo, il fabbisogno d'importazione del 1968 è superiore a quello del 1964. La scarsità relativa del raccolto 1968 (5.300.000 hl previsti) non mancherà di accentuare questa situazione.

Cio è confermato dal fatto che le autorità di detto Stato membro non esitano ad ampliare i contingenti concessi a taluni paesi terzi.

Inoltre, la decisione adottata dal Consiglio il 30 luglio 1968 e relativa alla definizione di un regime transitorio applicabile ai prodotti algerini importati nella Comunità diventerà operante nella Repubblica federale di Germania, per quanto riguarda i vini da pasto, soltanto a partire dal 1° gennaio 1969 (decisione del Bundesfinanzministerium pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica federale il 14.9.1968). Di conseguenza, la riduzione di 75.000 hl del contingente di vini da pasto aperto dalla Repubblica federale di Germania in favore dei suoi "partners" in applicazione della decisione del 4 aprile 1962 non potrà aver luogo nel 1968 ed essere contrapposta ad un ampliamento del contingente che la Germania deve aprire in favore degli stessi "partners" a titolo di tale anno.

Per quanto riguarda la fisionomia del mercato dei singoli Stati membri interessati, non v'è dubbio che l'elevato livello di prezzo raggiunto dai v.q.p.r.d. e i contingenti relativamente limitati ad essi riservati sopprimono qualsiasi rischio di perturbazione dei mercati e garantiscono nel contempo un migliore approvvigionamento dei consumatori, il che non può che contribuire allo sviluppo della domanda di vino in generale.

.../...

Del resto , fatte salve le fluttuazioni dovute a circostanze particolari, i corsi dei vini sono relativamente soddisfacenti in tutti gli Stati membri produttori.

Tenuto conto di quanto precede e del fatto che i contingenti in causa non sono più stati ampliati dal 1964, si propone, per quanto riguarda i.v.q.p.r.d. di aumentarli in misura sostanziale nel 1968.

Riportiamo in appresso la situazione dei contingenti quale dovrebbe presentarsi nel 1968 dopo l'adozione della presente proposta di decisione da parte del Consiglio

Contingenti attuali Decisione del 30 novembre 1964	Contingenti proposti per il 1968
<u>Germania</u> -Vini di base per spumanti : 480.000 hl - Vini da pasto in fusti o in bottiglia 950.000 hl di cui bianchi 245.000 hl di cui v.q.p.r.d. 30 %	<u>Germania</u> -Vini di base per spumanti : 600.000 hl - Vini da pasto in fusti o in bottiglia :1.200.000 hl di cui bianchi (310. 000 hl) di cui v.q.p.r.d. 40 %
<u>Francia</u> - v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia 330.000 hl	<u>Francia</u> - v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia 600.000 hl
<u>Italia</u> - v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia di cui 6.500 hl di vini spu- 330.000 hl manti unicamente in bottiglia	<u>Italia</u> - v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia 600.000 hl di cui 12.000 hl di vini spumanti unicamente in bottiglia

QUADRO DEI CONTINGENTI E IMPORTAZIONI DELLA CEE
REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA

1962			1963			1964		
<u>CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLOBAMENTO DEI</u> <u>VECCHI CONTINGENTI BILATERALI</u>			<u>CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLOBAMENTO DEI</u> <u>VECCHI CONTINGENTI BILATERALI</u>			<u>CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLOBA-</u> <u>MENTO VECCHI CONTINGENTI BILATERALI</u>		
Vini spumanti : 2.567.950 Bottiglie			Vini spumanti : 3.093.540 bottiglie			Vini spumanti : 3.724.248 bottiglie		
Vini da dessert, in fusto o in bottiglia : 137.690hl			Vini da dessert, in fusta o in bottiglia : 166.750 hl			Vini da dessert, in fusta o in bott.: 201.660 hl		
<u>CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE</u> <u>DEL CONSIGLIO DEL 4 APRILE 1962</u>			<u>CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE</u> <u>DEL CONSIGLIO DEL 30 LUGLIO 1963</u>			<u>CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECI-</u> <u>SIONE DEL CONSIGLIO DEL 30.11.1964</u>		
Vini di base per spumante : 400.000 hl			Vini di base per spumante : 460.000 hl			Vini di base per spumante : 480.000 hl		
Vini da pasto e vini tranquilli, in			Vini da pasto e vini tranquilli, in			Vini da pasto e vini tranquilli, in		
fusto o in bottiglia : 800.000 hl			fusto o in bottiglia : 920.000 hl			fusto o in bottiglia : 950.000 hl		
di cui di vino bianco : 210.000 hl			di cui vino bianco : 240.000 hl			di cui vino bianco : 245.000 hl		
(25% di v.q.p.r.d.)			(30% di v.q.p.r.d.)			(30% di v.q.p.r.d.)		
IMPORTAZIONI NEL 1962			IMPORTAZIONI NEL 1963			IMPORTAZIONI NEL 1964		
dall'1.1.1962 al 31.12.1962			dall'1.1.1963 al 31.12.1963			dall'1.1.1964 al 31.12.1964		
totale			totale			totale		
Volume (hl)	Valore in 1000 DM		Volume (hl)	Valore in 1000 DM		Volume (hl)	Valore in 1000 DM	
<u>Vini spumanti</u>			<u>Vini spumanti</u>			<u>Vini spumanti</u>		
di cui Francia	29.178	11.375	di cui Francia	38.032	12.188	di cui Francia	38.174	12.796
di cui Italia	825	241	di cui Italia	964	290	di cui Italia	927	281
CEE	30.003 o	11.616	CEE	39.005 o	12.483	CEE	39.129 o	13.108
	3.750.000 bott.			4.875.000 bott.			4.891.000 bott.	
<u>Vini di base</u> <u>per spumanti</u>			<u>Vini di base</u> <u>per spumanti</u>			<u>Vini di base</u> <u>per spumanti</u>		
di cui Francia	351.087	18.707	di cui Francia	505.218	20.545	di cui Francia	452.050	22.785
di cui Italia	7.120	458	di cui Italia			di cui Italia	7.806	410
CEE	358.207	19.165	CEE	520.218	21.895	CEE	466.101	23.686
<u>Vini da pasto</u>			<u>Vini da pasto</u>			<u>Vini da pasto</u>		
Francia-rosso	369.716	34.818	Francia-rosso	483.240	37.457	Francia-rosso	317.483	33.318
-bianco	185.957	18.798	-bianco	245.478	18.451	-bianco	169.742	16.451
Italia -rosso	306.454	22.939	Italia -rosso	303.844	24.720	Italia -rosso	328.347	29.667
-bianco	68.599	4.419	-bianco	41.838	3.117	-bianco	55.485	4.795
CEE	930.722	80.974	CEE	1.074.403	83.647	CEE	871.084	84.238
<u>Vina da dessert</u>			<u>Vina da dessert</u>			<u>Vina da dessert</u>		
di cui Francia	1.840	170	di cui Francia	2.629	346	di cui Francia	7.554	642
di cui Italia	145.011	7.798	di cui Italia	133.583	8.725	di cui Italia	103.046	7.849
CEE	146.851	7.968	CEE	136.213	9.071	CEE	110.600	8.491

1965

CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : 4.481.097 Bott.
Vini da dessert in fusti o bottiglie :
243.544 hl

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30 NOVEMBRE 1964

Vini in base di spumanti : 480.000 hl
Vini da pasto, vini non spumanti, in
fusti o in bott. : 950.000 hl
di cui di vino bianco : 245.000 hl
(30% di v.q.p.r.d.)

1966

CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : 5.389.316 bott.
Vini da dessert in fusti o bottiglie :
293.814 hl

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30 NOVEMBRE 1964

Vini in base di spumanti : 480.000 hl
Vini da pasto, vini non spumanti, in
fusti o in bott. : 950.000 hl
di cui di vino bianco : 245.000 hl
(30% di v.q.p.r.d.)

1967

CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : 6.479.179 bott.
Vini da dessert in fusti o bottiglie :
354.138 hl

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30 NOVEMBRE 1964

Vini in base di spumanti : 480.000 hl
Vini da pasto, vini non spumanti, in
fusti o in bott.: 950.000 hl
di cui di vino bianco : 245.000 hl
(30% di v.q.p.r.d.)

IMPORTAZIONI 1965		IMPORTAZIONI 1966		IMPORTAZIONI 1967	
dal 1.1.1965 al 31.12.1965		dal 1.1.1966 al 31.12.1966		dal 1.1.1967 al 31.12.1967	
totale		totale		totale	
Volume (hl)	Valore in 1000 DM	Volume (hl)	Valore in 1000 DM	Volume (hl)	Valore in 1000 DM
53.981	17.688	45.513	16.364	56.819	17.905
1.691	504	1.804	552	2.333	772
55.672 o	18.202	47.335	16.928	59.169	18.687
6.960.000 bott.		5.916.000 bott.			
355.002	21.149	664.080	39.017	384.594	24.204
25.584	1.094	9.295	540	36.219	1.648
882.578	22.517	678.431	40.183	422.808	26.075
332.669	36.160	252.014	31.630	192.163	26.795
190.969	18.499	318.273	26.760	233.566	21.403
421.976	36.884	425.526	40.557	434.609	40.563
105.259	9.058	134.719	12.526	158.497	14.284
1.051.641	100.649	1.130.532 (x)	111.473	1.018.851	103.052

(x) Per il 1965 ed il 1966 le statistiche non fanno distinzione tra vini da pasto ed i vini da dessert con meno di 18°.

QUADRO DEI CONTINGENTI E IMPORTAZIONI DELLA CEE

F R A N C I A

1962
CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLOBAMENTO
1/VECCHI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : S.L.Q. a decorrere
dall'1.7.1962

Vini tranquilli, v.q.p.r.d. o meno
unicamente in bottiglia :
7.661.000 FF

Vini da liquore, in fusto o in
bottiglia : 1.110.000 FF

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA
DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 4.4.1962
v.q.p.r.d. in fusto o in bottiglia :
150.000 hl

1963
CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLOBAMENTO DEI
VECCHI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : S.L.Q. a decorrere
dall' 1.7.1962

Vini tranquilli; v.q.p.r.d. o meno
unicamente in bottiglia :
9.193.000 FF

Vini da liquore, in fusto o in
bottiglia : 1.332.000 FF

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30.7.1963
v.q.p.r.d. in fusto o in bottiglia :
300.000 hl

1964
CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLO-
BAMENTO/VECCHI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : S.L.Q. a decorrere
dall'1.7.1962

Vini tranquilli, v.q.p.r.d. o meno
unicamente in bottiglia :
11.031.000 FF

Vini da liquore, in fusto o in
bottiglia : 1.598.000 FF

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA
DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 30.11.64
v.q.p.r.d. in fusto o in bottiglia :
330.000 hl

Vini spumanti
di cui Germania
di cui Italia
CEE

Vini tranquilli
v.q.p.r.d. o meno
di cui Germania
di cui Italia
CEE

Vini da liquore
di cui Germania
di cui Italia
CEE

IMPORTAZIONI NEL 1962		IMPORTAZIONI NEL 1963		IMPORTAZIONI NEL 1964	
dal 1.1.1962 al 31.12.1962		dal 1.1.1963 al 31.12.1963		dal 1.1.1964 al 31.12.1964	
totale		totale		totale	
Volume (hl)	Valore in FF	Volume (hl)	Valore in FF	Volume (hl)	Valore in FF
2.689	204.000	4.964	373.000	-	-
18.690	6.077.000	22.516	7.422.000	22.023	7.431.000
21.379	6.281.000	27.480	7.795.000	22.023	7.442.000
396	197.000	1.314	496.000	1.567	677.000
20.048	3.978.000	22.235	4.242.000	44.797	6.738.000
20.444	4.175.000	23.544	4.738.000	46.364	7.415.000
-	-	-	-	-	-
-	-	173	55.000	269	59.000
-	-	173	55.000	269	59.000

1965CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALIVini spumanti S.L.Q. a partire dal
1.7.1962Vini non spumanti, v.q.p.r.d. o meno
unicamente in bottiglia : 13.237.000 FFVini liquori, in fusti o in bottiglia :
1.918.000 FFCONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30 NOVEMBRE 1964v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia
330.000 hl1966CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALIVini spumanti S.L.Q. a partire dal
1.7.1962Vini non spumanti, v.q.p.r.d. o meno
unicamente in bottiglia : 15.883.000 FFVini liquori, in fusti o in bottiglia :
2.300.000 FFCONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30 NOVEMBRE 1964v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia
330.000 hl1967CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALIVini spumanti S.L.Q. a partire dal
1.7.1962Vini non spumanti, v.q.p.r.d. o meno
unicamente in bottiglia : 19.060.000 FFVini liquori in fusti o in bottiglia :
2.760.000 FFCONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30.11.1964v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia
330.000 hl

IMPORTAZIONI 1965		IMPORTAZIONI 1966		IMPORTAZIONI 1967	
dal 1.1.1965 al 31.12.1965		dal 1.1.1966 al 31.12.1966		dal 1.1.1967 al 31.12.1967	
totale		totale		totale	
Volume (hl)	Valore in FF	Volume (hl)	Valore in FF	Volume (hl)	Valore in FF
-	-	-	-	2023	190.000
23.299	7.569.000	24.029	8.039.000	24.956	8.333.000
<u>23.299</u>	<u>7.569.000</u>	<u>24.029</u>	<u>8.039.000</u>	<u>27.012</u>	<u>8.538.000</u>
2.666	1.076.000	2.558	1.034.000	2.144	822.000
33.561	5.438.000	33.500	5.838.000	34.950	6.681.000
<u>36.253</u>	<u>6.523.000</u>	<u>36.485</u>	<u>6.905.000</u>	<u>37.147</u>	<u>7.526.000</u>
-	-	-	-	-	-
444	121.000	163	60.000	-	-
<u>444</u>	<u>121.000</u>	<u>163</u>	<u>60.000</u>	<u>159</u>	<u>40.000</u>

QUADRO DEI CONTINGENTI IMPORTAZIONE DELLA CEE

I T A L I A .

1962

CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLOBAMENTO
DEI VECCHI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : 1.329.500.000 Lit

Vini tranquilli, v.q.p.r.d. o meno e
da liquore presentati unicamente in bott.
151.800.000 Lit

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 4/4/1962

v.q.p.r.d. presentati in fusto o in
bottiglia 150.000 hl
di cui 3.000 hl
destinati all'importazione di vini spumanti
presentati unicamente in bott.

1963

CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLOBAMENTO
Dei vecchi contingenti bilaterali

Vini spumanti : 1.462.450.000 Lit

Vini tranquilli, v.q.p.r.d. o meno e da
liquore presentati unicamente in bott.
182.000.000 Lit

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30 LUGLIO 1963

v.q.p.r.d. presentati in fusto o in
bottiglia 300.000 hl
di cui 5.000 hl
destinati all'importazione di vini spumanti
presentati unicamente in bott.

1964

CONTINGENTI APERTI CON IL CONGLOBAMENTO
DEI VECCHI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : 1.608.700.000 Lit

Vini tranquilli, v.q.p.r.d. o meno e da
liquore presentati unicamente in bott.
218.400.000 Lit

CONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30.11.1964

v.q.p.r.d. presentati in fusto o in
bottiglia 330.000 hl
di cui 6.500 hl
destinati all'importazione di vini spumanti
presentati unicamente in bott.

	IMPORTAZIONI NEL 1962		IMPORTAZIONI NEL 1963		IMPORTAZIONI NEL 1964	
	dal 1.1.1962 al 31.12.1962		dal 1.1.1963 al 31.12.1963		dal 1.1/1964 al 31.12.1964	
	totale		totale		totale	
	Volume (hl)	Val. 1000 Lit	Volume (hl)	Val. 1000 Lit	Volume (hl)	Val. 1000 Lit
Vini spumanti						
di cui Francia	12.712	1.454.354	16.726	1.993.172	9.170	1.312.783
di cui Germania	-	-	-	-	77	996
CEE	12.712	1.454.354	16.726	1.993.172	9.247	1.313.779
Vini tranquilli						
v.q.p.r.d. o meno						
di cui Francia	4.916	221.746	15.178	795.048	14.660	702.792
di cui Germania	1.448	64.108	-	-	-	-
CEE	6.364	285.854	15.178	795.048	14.660	702.792
Vini da liquore						
di cui Francia						
di cui Germania						
di cui CEE						

1965

CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : 1.769.570.000 L

Vini non spumanti v.q.p.r.d. o non e
liquori unicamente in bottiglia
240.240.000 LCONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30.11.1964v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia
330.000 hl
di cui 6.500 hl
destinati all'importazione di vini
spumanti unicamente in bottiglia

1966

CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti 1.946.520.000 L

Vini non spumanti v.q.p.r.d. o non e
liquori unicamente in bottiglia
264.260.000 LCONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30.11.1964v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia
330.000 hl
di cui 6.500 hl
destinati all'importazione di vini
spumanti unicamente in bottiglia

1967

CONTINGENTI APERTI MEDIANTE CUMULO DEI
PRECEDENTI CONTINGENTI BILATERALI

Vini spumanti : 2.141.170.000 L

Vini non spumanti v.q.p.r.d. o non e
liquori unicamente in bottiglia :
290.680.000 LCONTINGENTI APERTI IN BASE ALLA DECISIONE
DEL CONSIGLIO DEL 30 NOVEMBRE 1964v.q.p.r.d. in fusti o in bottiglia
330.000 hl
di cui 6.500 hl
destinati all'importazione di vini
spumanti unicamente in bottigliaIMPORTAZIONI 1965

dal 1.1.1965 al 31/12/1965

totale

Volume (hl) Valore (1000 L)

12.015 1.700.134

- -

12.015 1.700.134

15.117 666.325

- -

15.117 666.325

- -

- -

- -

IMPORTAZIONI 1966

dal 1.1.1966 al 31.12.1966

totale

Volume (hl) Valore (1000 L)

17.136 2.394.123

- -

17.136 2.394.123

30.026 1.301.293

- -

30.026 1.301.293

- -

- -

- -

IMPORTAZIONI 1967

dal 1.1.1967 al 31.12.1967

totale

Volume (hl) Valore (1000 L)

26.640 3.836.975

410 30.348

27.054 3.868.068

49.123 2.062.728

2.254 110.650

52.085 2.197.849

12 850

1 98

13 948

PROPOSTA DI DECISIONE

DEL CONSIGLIO

relativa all'ampliamento dei contingenti che la Repubblica federale di Germania, la Repubblica francese e la Repubblica italiana devono aprire per l'importazione di vini

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

Il Consiglio delle Comunità Europee,

Visto il Trattato che istituisce la Comunità economica europea, vista la decisione del Consiglio della Comunità economica europea, del 4 aprile 1962, relativa alla determinazione dei contingenti che la Repubblica federale di Germania, la Repubblica francese e la Repubblica italiana devono aprire per l'importazione di vini (1) e in particolare l'articolo 4,

Vista la proposta della Commissione,

Considerando che, a norma dell'articolo 4 della decisione del Consiglio del 4 aprile 1962, l'ampliamento dei contingenti di cui agli articoli 1 e 2 della stessa decisione è deciso annualmente tenendo conto dello sviluppo dell'organizzazione comune del mercato vitivinicolo;

Considerando che le decisioni del 30 luglio 1963 (2) e del 30 novembre 1964 (3) hanno stabilito un ampliamento di tali contingenti;

Considerando che, a norma delle decisioni del Consiglio dell'11 maggio 1966, l'instaurazione di un'organizzazione comune dei mercati per i vini di consumo corrente deve condurre alla libera circolazione di detti prodotti entro e non oltre il 31 ottobre 1969; che in tale prospettiva la Commissione ha trasmesso al Consiglio, il 28 giugno 1967, una proposta di regolamento relativo a disposizioni complementari in materia di organizzazione comune del mercato vitivinicolo;

.../...

(1) G.U. n. 30 del 20.4.1962, pag. 1002/62

(2) G.U. n. 125 del 17.8.1963, pag. 2242/63

(3) G.U. n. 204 del 10.12.1964, pag. 3474/64

Considerando che i progressi realizzati nello studio delle proposte presentate dalla Commissione per i vini di consumo corrente e per i vini di qualità prodotti in regioni determinate, nonché l'elaborazione di bilanci annuali di previsione a partire dal 1963, il completamento imminente del catasto viticolo nella Comunità e la riduzione dei dazi doganali intracomunitari intervenuta il 1° luglio 1967 costituiscono uno sviluppo dell'organizzazione comune del mercato ai sensi dell'articolo 4 della decisione del 4 aprile 1962;

Considerando che è pertanto opportuno, in funzione di tale sviluppo che i contingenti di cui agli articoli 1 e 2 della decisione del Consiglio del 4 aprile 1962 vengano ampliati nel 1968 rispetto al 1964;

Considerando i risultati del bilancio di previsione relativo all'approvvigionamento di vini della Comunità per il 1967/1968 (1) ;

Considerando che un ampliamento notevole dei contingenti permetterà un adeguamento progressivo dei diversi mercati nazionali alle condizioni del mercato unico,

Ha adottato la presente decisione :

Articolo 1

A decorrere dal 1° gennaio 1968 i contingenti di vini che la Repubblica federale di Germania deve aprire a norma della decisione del Consiglio del 4 aprile 1962 sono portati a :

- 600.000 ettolitri di vini di base per spumanti,
- 1.200.000 ettolitri di vini da pasto.

Il contingente di vini da pasto comprende al massimo 310.000 ettolitri di vini bianchi. La parte del contingente di vini da pasto riservata ai vini di qualità prodotti in regioni determinate è del 40 %.

.... / ...

(1) G.U. n. C 22 del marzo 1968, pag. 22

Articolo 2

A decorrere dal 1° gennaio 1968 i contingenti di vini che la Repubblica francese e la Repubblica italiana devono aprire a norma della decisione del 4 aprile 1962 sono portati a 600.000 ettolitri di vini di qualità prodotti in regioni determinate. Il contingente di vini che dev'essere aperto dalla Repubblica italiana comprende 588.000 ettolitri di vini di qualità prodotti in regioni determinate, qualunque sia la loro presentazione, eccettuati i vini spumanti, e 12.000 ettolitri di vini spumanti di qualità prodotti in regioni determinate, presentati in bottiglia.

Articolo 3

La Repubblica federale di Germania, la Repubblica francese e la Repubblica italiana sono destinatarie della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il Presidente